



Distr.: Limited
16 May 2017
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة السادسة والأربعون

بون، ٨-١٨ أيار/مايو ٢٠١٧

البند ٦ (أ) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالعلم والاستعراض

البحوث والمراقبة المنهجية

البحوث والمراقبة المنهجية

مشروع استنتاجات اقترحه الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (الهيئة الفرعية) علماً مع التقدير بالبيانات التي أدلى بها، لأغراض الجلسة الافتتاحية للدورة، ممثلو النظام العالمي لمراقبة المناخ والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ والبرنامج العالمي لبحوث المناخ والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية^(١).

٢- ورحبت الهيئة الفرعية بالتقرير الموجز عن الاجتماع الثامن للحوار البحثي الذي أعده رئيس الهيئة الفرعية^(٢).

٣- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بأراء الأطراف في المواضيع التي يمكن بحثها، المعرب عنها أثناء الاجتماع التاسع للحوار البحثي (ح-٩)، المعقود في ١٠ أيار/مايو ٢٠١٧^(٣). كما أحاطت علماً بالملدكرة الإعلامية بشأن ح-٩ التي أعدها رئيس الهيئة الفرعية^(٤).

٤- ورحبت الهيئة الفرعية بح-٩ وبموضوعيه وهما: البيانات والمعلومات الإقليمية لبحوث المناخ، والثغرات؛ والجوانب العلمية المتعلقة بالجرد وتقييم التقدم المحرز في مجال

(١) متاح على هذا الرابط: <http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx?focalBodies=.SBSTA&years=2017>

(٢) http://unfccc.int/files/science/workstreams/research/application/pdf/researchdialogue_2016_2_summaryreport.pdf

(٣) متاح على هذا الرابط: <http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx?focalBodies=.SBSTA&years=2017&themes=Science%20and%20Research>

(٤) جدول الأعمال والعروض والمعلومات الأخرى ذات الصلة بح-٩ على هذا الرابط: <http://unfccc.int/10154>

(٥) <http://unfccc.int/files/science/workstreams/research/application/pdf/researchdialogue.2017.1.informationnote.pdf>



التخفيف. وأعربت الهيئة الفرعية عن تقديرها للأطراف ولجميع البرامج والمنظمات البحثية المشاركة ولممثلهم على إسهاماتهم. ولاحظت القيمة المضافة التي شكّلتها الفرصة السانحة للنقاش أثناء جلسة عرض المعلومات البحثية المعقودة لاحقاً وبعد تقديم العروض.

٥- ورحبت الهيئة الفرعية أيضاً بعمل الهيئة الحكومية الدولية، بما في ذلك عملها على التقارير الخاصة عن المواضيع التالية: "الاحترار العالمي بـ ١,٥ درجة حرارية" (Global Warming of 1.5 °C)، و"المحيطات والغلاف الجليدي في مناخ يتغير" (Oceans and Cryosphere in a Changing Climate)، و"تغير المناخ والأراضي" (Climate Change and Land)؛ و"تقديرات عام ٢٠١٩ للمبادئ التوجيهية للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ بشأن قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة، ٢٠٠٦ (2019 Refinement to the 2006 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories)^(٦).

٦- ولاحظت الهيئة الفرعية أهمية ما يقوم به المجتمع العلمي والفريق الحكومي الدولي من عمل دعماً لتعزيز الاستجابة العالمية لتغير المناخ، ومن ضمنه:

(أ) أخذ البعد الإنساني والشعوب الأصلية والمعارف التقليدية بعين الاعتبار؛

(ب) التمويل المستدام للبحوث المناخية والبيانات ذات الصلة بالمناخ، وتعزيز الاطلاع بحرية على البيانات العامة المتصلة بالمناخ، مع ملاحظة العمل الذي تنجزه منظمة الإطار العالمي للخدمات المناخية وغيرها من المنظمات ذات الصلة، لا سيما في مجال بناء القدرات؛

(ج) مواصلة البحوث التي تتناول نمذجة نظام الأرض في محاولة للحد من عدم اليقين في الإسقاطات دعماً لاتفاق باريس؛

(د) الإعلام بشأن علم تغير المناخ، الذي يمكن اعتباره موضوعاً في الحوار البحثي؛

(هـ) نواتج تقنيات تصغير النطاق لأغراض إعادة تحليل المناخ العالمي ونماذجه، التي يمكن اعتبارها موضوعاً في الحوار البحثي.

٧- وطلبت الهيئة الفرعية إلى رئيسها أن يقدم، بمساعدة من الأمانة، تقريراً موجزاً عن ح-ب-٩، متاح قبل انعقاد الدورة ٤٨ للهيئة الفرعية (نيسان/أبريل-أيار/مايو ٢٠١٨).

٨- ودعت الهيئة الفرعية الأطراف إلى تقديم آراءها، بحلول ٨ شباط/فبراير ٢٠١٨، بشأن المواضيع والاعتبارات التي يمكن النظر فيها أثناء الحوار البحثي المقرر عقده خلال الدورة الثامنة والأربعين للهيئة الفرعية وما بعدها، مع مراعاة المواضيع والعروض التي سبق تناولها في اجتماعات سابقة للحوار البحثي والمواضيع المقترحة لاجتماعات قادمة، فضلاً عن مراعاة المواضيع المشار إليها في الفقرتين ٦(د) و(هـ) أعلاه^(٧)(٨). كما طلبت إلى الأطراف أن تراعي في إعداد وقاتها ما جاء في التقرير عن مشاورات رئاستي الدوريتين الثانية والعشرين والثالثة والعشرين لمؤتمر الأطراف بشأن الأعمال التحضيرية للحوار التيسيري لعام ٢٠١٨، وبخاصة أي جوانب تتعلق بالمعلومات العلمية^(٩).

(٦) متاح على هذا الرابط: <http://www.ipcc.ch/activities/activities.shtml>.

(٧) <http://unfccc.int/5900>.

(٨) مثلما جاء في المرفق الأول بالمذكرة الإعلامية عن ح-ب-٩ والورقات المقدمة من الأطراف المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه.

(٩) المقرر ١/م-أ-٢٢، الفقرة ١٦.